

新豐山脈圖志

陶廬叢刻三十三

地 736.1  
44.89  
部 = 126

新豐山脈  
圖志六卷

宣統元年歲次  
己酉十月刊行

新疆山脈圖志目錄

卷一

天山一

卷二

天山二

卷三

天山三

卷四

南山

卷五

山脈目錄

北山一

卷六

北山二

一

陶

盧

新疆山脈圖志卷一



新城王樹枏

天山一

國朝裁定回疆聲教所通訖於蔥嶺蔥嶺為歐亞東西之脊西洋之山脈自東往愈東愈高至蔥嶺而極中華之山脈自西來愈西愈高亦至蔥嶺而極故導山者必始蔥嶺蔥嶺者中國萬山之所自出也大唐西域記西河舊事諸書謂其山高大上大蔥故名蔥嶺或曰山崖蔥翠因以名焉唐書西域傳云蔥嶺俗名極疑山環喝盤陀國開元中置蔥嶺守捉即其地也

西域圖志云蔥嶺為西域名山之最

山脈一

一

廬

著自魏書稱于闐在蔥嶺北後世遂指南山為蔥嶺今考漢書云西域南北有大山東則接漢阨以玉門陽關西則限以蔥嶺夫玉門陽關在西域正東而與蔥嶺對舉則蔥嶺在正西可知也又云河源一出蔥嶺山一出于闐在南山下其河北流與蔥嶺河合東注蒲昌海夫曰南山明蔥嶺之為西山曰于闐河北流明蔥嶺河之東流而蔥嶺之在西益可知也即以水道證之水經注河源潛發其嶺分為二水今喀什噶爾葉爾羌兩河正發源西山果分二水又隋西域圖記序云其中道從高昌焉耆龜茲疏勒度蔥嶺又經潑汗諸國達西海南道從鄯善于闐朱俱波喝盤陀度蔥嶺又經護密諸國達西海與漢書南北道俱踰蔥嶺之說合是亦西山為蔥嶺之一證也案喝盤陀即魏宋雲伽藍記之漢盤陀國也記言神龜二年七月二十九日自于闐入朱俱波國其國疆界可五日行遍八月入漢盤陀國界西行六日登蔥嶺山復西行三日至鉢猛城三日不可依山自此以西山路欹側危坡千里懸崖萬仞極天之阻實在於斯自發蔥嶺步步漸高如此四日乃得至嶺漢盤陀國正在山頂即今之阿賴地喀爾提錦部布魯特居之道光初官兵追張格爾至阿賴山頂望龍池水西流者也御覽引西域諸國志曰蔥嶺高十一日可至頂與宋雲所記入漢盤陀國界行程大略相合

嶺上有水曰龍池為河源所出

即塔果

淮南子謂之疏圃之池釋典謂之阿耨達池西域記

云自商彌國境東北踰山七百餘里至波密羅川川東

西千餘里南北百餘里狹隘之處不踰十里據兩雪山間川中有大龍池東西三百餘里南北五十餘里據大蔥嶺內當瞻部洲中其地最高池水澄清甘美西派一大流與縛芻河合而西流達摩悉鐵帝國在蔥嶺西縛芻河南岸大山之北今之什克東派一大流東北至疏勒國西界與徙多河合而

東唐元奘還至于闐大象溺死即經此池其所云阿那

婆答多蓋阿耨達之轉音也疏附鄉志云蔥嶺為縣境諸山之祖城西千餘里為蔥嶺之巔其最高處五

峰環峙盛夏積雪不消蓋即昆侖五城也惟東北缺一口仍塞以平頂石子沙梁厚約五十里望之如隄回語為阿賴依五峰之中冰雪消融滙為巨浸長百五六十里寬七八十里中有小山回語謂之哈喇庫爾譯言黑水海子也蓋即西域之大龍池釋典所謂阿耨達池也池中風烈波高銀濤雪浪上函火光高嶺萬仞之巔隱為眾水之天潢而四面卻無顯出之水諸書謂流為四大水者殊不盡然其水如有潮汐惟無常期近池惟阿賴依稍平餘均荒負阻絕人跡罕到或謂龍池

山脈一

二

陶廬

即唐元奘溺象地非也元奘溺象在蒲犁屬喇斯庫穆河西域傳河有兩源一出蔥嶺山一

出于闐徐松曰此據兩地言之其實河有三源也河出蔥嶺者二一日蔥嶺南河其河東源為聽維阿布河西源為擇普勒善河合為葉爾羌河一日

蔥嶺北河其河西源為雅瑪雅爾河東源為烏蘭烏蘇河合為喀什噶爾河河出于闐者一于闐即今和闐其河東源為玉璫哈什河西源為哈喇哈什河合流為和

闐水經注引涼土異物志云蔥嶺之水分流東西西入

大海東為河源即禹紀所謂昆侖據此則河源實出蔥

嶺而蔥嶺又名昆侖故山經爾雅皆謂河出昆侖其山

包西南北三面而空其東形如半規中為虛地是曰昆

侖之墟山海經不周之山也徐松曰山當和闐正南過和闐西北趨千六百餘里發為齊齊克里克嶺

喀什塔什嶺又西為和什庫珠克又北折而東為喀卜喀山又北而東為喀克善山自齊齊克里克至喀克善環千八百餘里包西域西以周其北總曰蔥嶺外如半規中為虛地是曰昆侖之墟山海經華山西七千七百六十七里曰不周之山東望沕澤河水所潛也河水自羅布淖爾伏流二千餘里至積石始出郭注山形

有缺不周因處因名不周  
義近半規疑卽蔥嶺

蔥嶺居大地之中阿耨達池在昆侖

之脊回語謂之哈喇淖爾哈喇之音與阿耨達相近證  
之古今觀河之所出其蔥嶺之爲昆侖無疑也康熙中  
理藩院主事勝住偕喇嘛繪西藏青海地圖奏以後藏  
阿里之岡底斯山爲阿耨達山遂移昆侖於西南徼外  
於是地志諸家據依爲說而張穆等至附會封禪書穆  
天子傳荒誕不經之語而牽合之不知考地理者當舉  
水以證山不當指山以覓水當以目見爲實不當以意  
度爲憑乾隆四十七年再遣使窮河源始知河源出於  
蔥嶺蔥嶺卽古之昆侖在回部之西此所謂舉水證山

山脈一

三

陶廬

而得諸目見者也故世知河源出於昆侖昆侖出於蔥

嶺者皆自我 高宗純皇帝始

魏源釋昆侖云昆侖卽蔥嶺蔥嶺卽河源之阿耨達池非弱水條支

西海之地非金城臨羌之石室非青海之大積石非吐番之悶摩黎山亦非後藏阿里之岡底斯山也蓋前之一說由誤混昆侖於須彌次三說由誤執青海及吐番河爲河源最後一說由誤指阿耨達山在西藏今不暇言弱水條支之荒誕與金城積石悶摩黎之淺近請先辨岡底斯山康熙時回疆未入版圖奉使喇嘛惟知自修蕃地山水遂以後藏阿里之高山當昆侖當阿耨達謂天下三條四列之山皆祖諸此故番語岡底斯譯言眾山水之根又以其山所出支河譯以馬口牛口象口孔雀口附會於阿耨達四水請先徵其不合一則儒言昆侖釋言阿耨達皆居大地之中今阿里西南徼外之岡底斯山偏近南海絕非西域中二則昆侖爲河所源今岡底斯山距青海重出之河源五千餘里距于闐葉爾羌喀什噶爾初出之河源亦三千餘里烏覩所謂河出昆侖者乎三則阿耨達池出四大水分歸四大海今岡底斯山東出者惟一檳榔江會大金沙江入緬甸南海其西出之狼楚麻楚拉楚三水又皆合赴恒河入南海并無入東海西海北海之水况康泰扶南傳恒水出昆侖山中有五大源則此後藏入恒河三支亦非遠源嫡派四則言阿耨達池在山頂非山麓蓋眾山之太祖必爲眾水之源五則西北域記言岡底斯山二湖在麓非頂且不通四面支河安能爲萬水之源五則西北域記言岡底斯山在烏斯藏西南懸崖峭壁積高凝冰山巔清泉百道奮湧爭流自巔至麓既見又

伏四面如獅如象如馬如禽西北走喀齊西南走天竺為各山之鼻祖然廣袤不及  
二百里高才五百丈云云是其高大不及蔥嶺十分之一安能為宇內最高之山然  
則昆侖果安在請十徵之儒籍一徵之釋典一徵之西洋圖說一徵之本朝紀載而  
知眾山之祖乃蔥嶺而非岡底斯山所謂河源出阿耨達者乃蔥嶺脊上之大龍池  
回語謂之哈喇淖爾果為四大源所出之昆侖也山海經西山經曰昆侖之邱實維  
帝之下都河水出焉而南流注於無達赤水出焉而南流注於汜天之水洋水出焉  
而西南流注於醜塗之水黑水出焉而西流注於大杆又曰西海之南流沙之濱赤  
水之後黑水之前有大山名曰昆侖之邱是蓋以洋水西流為注雷轟海之河赤水  
南流為注南海之恒河黑水當為注北海之阿被河惟河水南流為注中國之黃河  
證一也史記大宛傳張騫使西域還為天子言于闐之西水皆西流注西海其東則  
東流注鹽澤潛行地下其南則河源出焉多玉石鹽澤去長安可五千里其後漢使  
窮河源出于闐其山多玉石采來天子案古圖書名河所出曰昆侖考張騫僅至于  
闐未至蔥嶺故有烏都昆侖之語而嶺西水皆西流則已聞諸于闐之人是亦明以  
蔥嶺為昆侖蓋漢時于闐國大西有蔥嶺曷嘗以于闐南山當昆侖耶南山脊外之  
水能入西海耶水經注引涼土異物志云蔥嶺之水分流東西西入大海東為河源  
即禹紀所謂昆侖又言蔥嶺在敦煌西八千里河源潛發其嶺分為二水一出岐沙  
谷東流逕無雷依耐蒲犁疏勒皮山莎車各國為河源一西逕休循難兜闕賓月底  
各國至安息而注雷轟海蔥嶺有國名伽舍羅逝此國狹小而總萬國之要道無不  
由其城南是昆侖確為河源確居地中分注東西各海證二也爾雅河出昆侖虛色  
白所渠並千七百一川色黃今星宿海甫出即燦若黃金安得色白安有渠並安得

### 山脈一

四

陶廬

為昆侖之虛惟蔥嶺河源銀溝練浪而其所並千七百渠者即回部所受千百支餘  
之水皆在未至蒲昌海星宿海以前是爾雅色白指蔥嶺之源色黃指星宿海之源  
知河源為昆侖尤必知河所初出之源為真昆侖證三也爾雅又言西北之美者有  
昆侖虛之璆琳琅玕焉今蔥嶺產美玉環蔥嶺之葉爾羌于闐温都斯坦皆出美玉  
詎青海所有詎岡底斯山所有證四也漢書西域傳河有兩源一出蔥嶺一出于闐  
于闐在南山下其河北源與蔥嶺河合東注蒲昌海一名鹽澤其水亭居冬夏不增  
減潛行地下南出積石為中國河按蒲昌海即今回疆之羅布淖爾受和闐河及蔥  
嶺南北河是為二源蔥嶺南河出葉爾羌山中蔥嶺北河則出喀什噶爾西千餘里  
之大龍池是為黃河最遠之正源故史記引禹本紀言河出昆侖其高二千五百里  
其上有瑤池瑤池即大黑龍池也出蔥嶺者其正源出和闐者其旁源蔥嶺河經喀  
什噶爾東會葉爾羌河又東始會于闐河源流廣大視和闐河數倍和闐兩岸沙積  
水多湮滲而蔥嶺源數千里或分或合不滲於沙不隔於嶺自古數河源必於此則  
推昆侖者必於此雖于闐之旁源尚不敢並況他說乎證五也山海經華山七千七  
百六十七里曰不周之山東望沕澤河水之所潛也其源渾渾泡泡郭注沕澤即鹽  
澤山形有缺不周匝處因名不周蓋蔥嶺左餘為天山右餘為南山包回疆西南北  
三面惟缺東面形如半規而虛其中河源蒲昌海出焉是則蔥嶺即昆侖即不周之  
山故淮南子稱不周之山為天柱而七千七百餘里正蔥嶺距華山數證六也魏  
游雅曰易言天與水違行今自蔥嶺以西水皆西流則易之所及蔥嶺以東耳說文  
正土之高也從北從一也人居正南故從北中邦之居在昆侖東南是則昆侖  
正為地之主名故說文以正屬昆侖若岡底斯山則在中國之西南而中國在其東

北與說文中邦在昆侖正南不合矣證七也昆侖崑山太祖故十洲記云昆侖有四角大山為其支輔岡底斯山乃其南餘之大宗但可謂由蔥嶺南轉而為岡底斯豈反由岡底斯而發蔥嶺何者山之所趨水亦從之如果山派自後藏趨北轉西至回部而為蔥嶺則其水皆應從山脈北流何故後藏之瀾滄江之怒江之龍川江之大金沙江皆由雲南經緬甸安南以入南海無一北流之水乎是知岡底斯山特蔥嶺南餘之主峯而蔥嶺北餘則循塞垣趨朝鮮滅貊與鄂羅斯分界南餘則包烏斯藏滇粵盡於緬甸暹羅與五印度分界故漢書西域三十六國惟在蔥嶺東者皆屬都護而蔥嶺以西無之我朝聲教所訖亦以蔥嶺為斷雖元代初年盡吞蔥嶺以西各國分建藩封卒皆尾大鞭長不受控制豈獨兵力不逮亦天地大氣之自為界限歟證九也元史郭寶玉傳太祖征西域入鐵山屯大雪山前谷中雪深二丈乃禱山川神封昆侖為元極王大鹽池為惠濟王劉郁西使記逾別石蘭過忽牽河土人言黃河源出南大山地多產玉疑為昆侖是元人亦明知蔥嶺河源為昆侖證十也更徵釋典言昆侖即阿耨達山者始於康泰扶南傳及佛圖調傳言阿耨達池出四大水注四大海者見於長阿含經及唐僧元奘西域記而華嚴音義述之曰香山頂有阿耨達池四面各流出一河東面斯陀河出金剛師子口南面恒伽河出銀象口西面信度河出金牛口北面縛芻河出琉璃馬口而阿耨達池所在則西域記徵之曰自南彌國境東北踰山七百餘里至波密羅川川東西千餘里南北百餘里狹隘之處不踰十里據兩雪山間川中有大龍池東西三百餘里南北五十餘里據大蔥嶺內當瞻部洲中其地最高也其水澄清甘美池東派一大水東流東北至疏勒國西界與徙多河合而東西北一大流與縛芻河合而西至達摩諦悉國此乃直指蔥嶺

山脈一

脊上之大龍池為阿耨達池即唐元裝取經歸途溺象之地亦即僧惠生至蔥嶺頂盤陀國見脊水西流之地亦即唐書西域傳所指熱海之地亦即元太祖軍至雪山禱神封祭之地亦即乾隆中官兵追霍集占未至拔達克山沿岸塵戰之地亦即道光初官兵追張格爾至阿賴山頂望脊水西流之地知阿耨達池則知河源知河源則知昆侖據大地之中當萬國孔道且滙巨浸于萬仞峰巔分注四大海宇內斷無其匹番語黑曰哈喇池曰淖爾以水色青黑得名黑龍池之稱阿耨達與稱哈喇淖爾華梵翻切皆同非若岡底斯之音義睽隔且西番語謂雪為岡梵語雪為底斯合番梵皆謂雪山無謂山水根之誼審音辨物其將安從鄒衍以後異端蠱起于是十洲記及河圖玉版等書混昆侖於須彌以海水遶之為弱水環之昆侖既不若是之大後世若唐楊松筠以須彌為四大餘山之祖則又混須彌於昆侖須彌又不若是之小豈知釋典起世經言須彌為四洲地之中心昆侖為閻浮提之中心是梵書言須彌者地頂也地心上值天頂正北極下半年為晝夜之地故言日月繞須彌其外大鹹海環之於海中有四大洲而昆侖特南瞻部洲中之高山乃須彌南面之一隅烏得以當全地之須彌哉是釋典以昆侖為南瞻部洲之中央即阿耨達山與河圖括地象所稱地中央曰昆侖其東南萬五千里曰神州之說合與穆天子傳昆侖去宗周潤瀍萬有一千里之數亦合山海經地東西二萬八千里南北二萬六千里自積石千七百四十里自積石出隴西郡至洛准地志可五千餘里又穆天子傳天子自昆侖山入於宗周乃里西土之數自宗周瀍水以西至於河宗之邦陽紆之山三千有四百里自陽紆西至河首四千里合七千四百里又昆侖瑤池去宗周萬一千一百里此并以蔥嶺為昆侖故里數信而有徵非同他書五萬里七萬里十萬里四

十六萬里之異說酈道元顧不信而信東方朔淮南子等等書幻等屢市誕擬蓬壺豈惟儒書所不合抑釋典所不屑道西疇人所不屑譚何者南懷仁坤輿圖說宇內名山凡九自西洋高十三里之山起愈東則愈高有高二三十里者有四十餘里者有八十餘里者其末最高之山名曰高駕所山在阿細亞洲境內高百有三十里夫中華在蔥嶺東則山脈自西來愈西愈高至蔥嶺而止西洋在蔥嶺西則山脈自東往愈東愈高亦高至蔥嶺而止山居東西正中雖譯名不同而宇內高山獨推亞西亞洲為歐羅巴洲各山所不及謂非蔥嶺而何以萬山之祖當萬國之中謂非昆侖而何更徵以本朝掌故乾隆四十七年遣使窮河源歸 詔曰史記漢書皆言于闐之西水皆西流注海其東流注鹽澤潛行地下南出為河源今回部諸水皆瀦蒲昌海伏地千里至青海而始出正猶濟水之三伏三見則昆侖當在回都之西距此萬里康熙中錫拉尋河源歸奏言貴得堡西有三支河名昆侖都命蒙古謂橫為昆侖都命言有三橫水入於河也然則回部所謂昆侖山者亦當為橫嶺而不當如元都賁牽青海之昆侖河為回部之昆侖山至矣哉 聖智周六合 聖訓炳萬古如赫曦之露蒙蒼自後 皇清通志及松筠西陲總統事略皆本斯誼曰黃河近源在星宿海西三百餘里遠源則為回部極西之蔥嶺在喀什噶爾葉爾羌西千餘里蒙古謂天山冰嶺皆名曰昆侖都命急呼則曰昆侖云云雖語焉不詳要之昆侖當為蔥嶺非青海非吐番後藏固已折衷 大聖誕告中外使康熙世回部早同車書則 聖祖是論固當允 高宗而發之矣

自蔥嶺而東分兩大幹漢書謂之南北山其南山由今

山脈一

陶廬

喀什噶爾之烏孜別里山分支經葉爾羌和闐南境綿亘而東抵於青海此唐一行之所謂北戎也其天山一支由喀什噶爾之喀喇租庫山迤邐東北繞烏什阿克蘇庫車之背至於伊犁乃折而東又經迪化之南開展之北直走鎮西哈密東至於塔勒納沁山總名天山一曰白山一曰雪山一曰靈山一曰祁連山其間隨地異名者以百數實居北戎之北東西懸亘西域境內乃一行所未及推論者自天山之額布圖嶺折北而西由哈喇古顏山蜿蜒西下復折而東出博羅塔拉歷塔爾巴哈台循額爾齊斯河南至於阿爾泰山是為北幹此漠

北諸山之祖尤一行所未及推論者也蓋西域諸山出於蔥嶺故言西域山脈者以天山爲之中而尤以中土之北戒諸山漠北之阿爾泰諸山爲南北兩山支幹之首尾焉

天山之首曰喀喇租庫之嶺喀喇租庫之水出焉東流

入於雅滿雅爾之河其上積雪是生雪蓮

紀昀灤陽消暑錄云塞外有雪蓮生崇山

積雪中狀如今之洋菊名以蓮耳其生必雙雄者差大雌者小然不並生亦不同根相去必一二丈見其一再覓其一無不得者蓋如兔絲茯苓一氣所化氣相屬也凡望見此花默往探之則獲如指以相告則縮入雪中杳無痕迹即劇雪求之亦不獲草木有知理不可解此花生極寒之地而性極熱浸酒爲補劑多血熱妄行或用合

媚藥其禍尤烈有草焉其狀如韭夏茂冬枯根乃化爲蟲是曰蟲

草今蜀西多有之名曰冬蟲夏草食之已寒厥之疾有烏焉如鷄而鶯羽羣

山脈一

飛山谷間名曰雪鷄

疏附鄉土志哈喇租庫西南至烏孜別里六十里

距城六百里勘界公牘由寵伯克溪布拉可向西

南行二十餘里歷哈喇租庫山豁測准丑未騎崙

辰戌過境

帕米爾山水道里記喀喇租庫山豁東距喀什噶

爾九百三十里

案蔥嶺以烏孜別里爲南北分脈烏孜別里西

北卽喀喇租庫中俄圖約作喀喇雜克或作喀

喇札克又作喀拉雜克此山豁多半年積雪人

迹罕到西域圖志以天山正幹起烏魯阿喇特  
嶺今據諸圖說山勢考之則天山正脈當起此  
嶺也

又東北曰喀里塔達彎之嶺

疏附鄉土志喀喇租庫北至喀里塔達彎一百四  
十里距城七百二十里

帕米爾山水道里記喀里塔達坂東距喀什噶爾  
八百七十里

案喀里塔達彎一作喀勒塔達宛約文作喀喇  
阿爾塔俄作喀爾阿爾特中俄圖約云過瑪爾

山脈一

八

陶

廬

堪蘇河順喀喇庫里湖東之大嶺過此嶺之喀  
里塔達彎山豁此山豁一年之內有半年積雪  
勘界公牘云由此赴喀喇租庫多爲雪所阻折  
回木吉向南行五十里至喀喇租庫卡又西南  
行八十里至密玉孜入港又西南行五十里至  
罷伯克溪布拉可又二十里卽至喀喇租庫山  
豁案鄒代鈞約說云喀里他達灣山口轉南偏  
西二十九度迤五十四里爲喀拉雜克山口蓋  
據烏里而言下俱同此

又北曰烏赤別里之嶺有水焉東流入於瑪爾堪蘇河

疏附鄉土志喀里塔達彎北至托古斯布拉特八  
十里托古斯布拉特西北至黑孜爾拉提一百八  
十里黑孜爾拉提東北至烏赤別里七十里距城  
八百三十里

帕米爾山水道里記烏赤別里山豁東距喀什噶  
爾八百八十里係取道木吉若取道明鐵蓋達坂  
六百四十里

案烏赤別里一作烏斯別里卽黑孜爾拉提嶺  
在瑪爾他巴之南喀里塔達彎之北

又北曰瑪爾他巴之山瑪爾他巴之水出焉東北流爲

山脈一

九

陶

廬

得爾必楚克河

疏附鄉土志烏赤別里北至瑪爾他巴八十里距  
城八百一十里中俄圖約自伊爾克什坦

一作愛坎  
什唐木

自然界往南順瑪爾他巴山作界河之左岸歸俄  
屬轄河之右岸歸中國屬轄再自此河上游起順  
山嶺往南至瑪爾他巴山止自此再順此嶺之岔  
往烏赤別里山豁過瑪爾堪蘇河

案瑪爾他巴一作瑪里塔巴爾或作瑪里他巴  
爾帕米爾山水道里記云由喀什噶爾西至伊  
爾克什坦取道木吉一千一百二十里取道明

鐵蓋達坂八百六十里光緒七年中俄議約時  
俄人以南界當止於瑪爾他巴山口為請蓋逆  
回阿古柏夙許俄人南至瑪爾他巴山口欽使  
會紀澤不許謂里發底亞約崇厚所定之約內所未有之  
地斷不能有所增加俄人亦遂無詞迨光緒九  
年勘界時俄人乘我不覺非但南至瑪爾他巴  
並由瑪爾他巴更直引向南二百餘里以烏孜  
別里山口為南界於是乾隆二十四年六月二  
十八日叅贊大臣明瑞率兵追逆會霍集占兄  
弟至和什庫珠克一作霍斯庫魯克大戰之地亦隸俄境

山脈一

十

陶廬

矣勘界日記云光緒九年八月十六日由業干折回烏魯卡克提住馬同俄使籌商馳勒瑪里他巴爾山等處未界初聞此去山高雪深人不能到第恐傳聞不實商之俄使輕騎疾馳沿途察看確悉向無人迹霧障迷離以故轉商兩國同指天山中梁為界載在約文永昭信守案當時情事聞係沙大臣不欲冒寒深入而俄使乃指地圖相約沙大臣不知地理遂受其欺而瑪爾他巴以南之地遽為俄有喀什文武諸官諫諍不聽千古遺恨可勝歎哉案西域圖志和什庫珠克嶺在蔥嶺阿喇

楚特東一百里一統志云和什庫珠克嶺在喀  
什噶爾西南蔥嶺中山勢寬廣峰嶺極峻唐書  
西域傳由疏勒西南入劍末谷不忍嶺即其地  
也高宗純皇帝御製戰圖補詠詩雙耳山即  
此記此以誌古今陵谷變遷之感鄒氏約說云  
順瑪里他巴爾山脊西偏南十二度迤四十里

又轉而南偏西三度迤三十八里爲烏赤別里  
山口

又東北曰哈喇別里之嶺有水焉南流與伊爾克什他  
木河匯流爲烏蘭烏蘇河

疏附鄉土志瑪爾他巴東北至伊爾克什坦三十  
里伊爾克什坦西北至哈喇別里七十里距城八  
百六十里

中俄圖約自哈喇別里山豁再順嶺不到哈喇完  
庫里山豁卽順山岔往東南過克則勒蘇河至伊  
爾克什坦

山脈一

十一

陶廬

沙大臣勘界日記光緒九年八月十四日由廓克  
蘇渡河向北行六十里至東格爾瑪又名哈喇別  
里達坂絕頂兩國共立牌博向西南捷徑出口仍  
回至廓克蘇岸住息來回共計程百六十里

案伊爾克什坦中國作伊爾克什唐俄圖作伊  
爾克什他木或作伊爾克池他木中俄共立界  
牌迤東爲中國地迤西爲俄國地沙大臣日記  
云廓克蘇河有二源一出帖列克山頂一出東  
格爾瑪山頂至此各出山口合流爲廓克蘇向  
東南過諸山峽入紅水名可自勒蘇卽克則勒蘇又東

流至伊爾克池他木河以東匯大河名奴拉蘇  
謂蔥嶺北河黃河源是也奴拉蘇卽烏蘭烏蘇  
河紅水河回人名黑孜冷蘇譯謂水曰蘇赤曰  
黑孜蓋卽唐書之赤河赫色勒又黑孜冷之轉  
音也黑孜冷蘇水東南流九十里又東北流入  
十里至伊爾克什坦界處又東流七百餘里爲  
烏蘭烏蘇河

又西北曰以特特克之嶺以特特克之水出焉東南流  
入於得爾必楚克河

疏附鄉土志哈喇別里北至以特特克四十里距

山脈一

十三

陶廬

城八百五十里

勘界日記光緒九年八月初九日由業干向西南  
行四十里過柯希額得克蘇水此水源發北山至  
此出口匯奴拉蘇大河渡大河西行二十里至依  
爾克什他木卽官圖紅綫之伊爾克池他木河亦  
卽卡倫單之依爾克什唐是也有水源由迤南雪  
山中出而北流至此出口入奴拉蘇大河沿途多  
產銀精附近達坂漫斜草廠不佳遠望則羣山萬  
壑層出不窮岸上有俄坟壘壘並屯兵演武處所  
越十數武有帕霞廢卡圮址蕩然計程八十里曩

者夷族叛亂俄人屯兵帕霞置卡形勢要害人力所爭此官圖紅綫所界劃卡倫單所特載者也初十日由伊爾克池他木河順奴拉蘇河岸行二十餘里渡河北岸三十餘里至嘎他拉克五十里渡可自勒蘇至屯木倫十一日屯木倫山下向北行三十里上達坂頂順窄澗三十餘里下至廓克蘇河岸由此橫渡廓克蘇河上小達坂北行至以克則克山口三十里住計程九十餘里十二日向北行二十里至以克則克山頂過山下五里至廓克蘇河岸渡河越達坂入口四十里轉北行六十里

山脈一

三

陶廬

山勢漸高沿途窄狹草色黃薄至此以上皆不毛之士又行二十里至帖列克山頂計程百二十里又回至廓克蘇共計去來路二百四十里十五日由廓克蘇回走向南數里許至以克則克山梁兩國共相立博埋牌畢過山七十餘里上凱爾滿庫魯達坂極高過此三十里出山至奴拉蘇渡水又四十里還舊路之伊爾克池他木河始坦然立博埋牌再至業干住計程百七十里

案以特特克約文曰伊克則克又曰卽伊特特克中圖作以克則克俄圖作伊特推克凱爾滿

庫魯卽中俄圖約之喀喇完庫里也嶺在伊爾克什坦之北以特特克東南沙大臣勘界時蓋先立以特特克牌博而後立伊爾克什坦牌博也

又東北曰哈喇卡拉之嶺哈喇卡拉之水出焉東南流入於得爾必楚克河

疏附鄉土志以特特克北至哈喇卡拉七十里東南距城八百七十里

勘界日記光緒九年八月初八日由克斯達爾行六十里至哈拉卡拉達坂兩國共立牌博並埋銅

山脈一

古

陶廬

牌由此回住業干計程百六十里

案哈喇卡拉約文作哈喇恰拉又曰卽喀喇察勒俄圖作喀喇查勒

又東北曰達斯達爾之嶺業干河水出焉

疏附鄉土志阿賴依接西北峰一支北行爲黑孜

爾拉提山是爲北幹

疏附縣之希布察克部西界黑孜爾拉提達坂與俄屬費爾干省之阿賴依連界由縣城

至此山八百五十一里又西北行連起三峰曰黑孜冷山曰綠野

山曰托合巧山袤延三百餘里崢嶸極目冰雪凝

積山東北卽烏蘭烏蘇河源再北由帖列克達彎

折而東行爲通布倫嶺

一名屯木倫

入縣境爲達斯達爾